

Survive with 3 languages in WKSU named after M. Utemisov

“Useful 500 sentences” English-Russian-Kazakh



Institute for Multilingual Education

WKSU named after M. Utemisov

Directed by PhD. Lee, Jong Hyun

Translated by Khassangalyeva Assel Nikolayevna

Umitalyeva Aigerim Nazybekovna

Sharabassova Gulnissa Yerikovna

Corrected by Fatikhova Assel Kassimovna

Retkanova Batima Moynakbaevna

Version 0.7

3 April 2017

Special thanks to Center for Bologna Process

Copyright on Institute for Multilingual Education at Makhambet Utemisov West Kazakhstan State University.

I. Daily Life

1. Social conversation

<Greetings, Regards, Introduction>

001	I'm John Smith.	Меня зовут Джон Смит.	Менің аты-жөнім Джон Смит.
	► John is the first name (name), Smith is the last name (family name).	Джон мое имя, Смит моя фамилия.	Менің атым – Джон, ал тегім – Смит.
002	Good morning. I'm John Smith.	Доброе утро. Я - Джон Смит.	Қайырлы таң, Мен – Джон Смитпін.
	► According to the time, 'Good afternoon! / Good evening!' are also polite expression.	По отношению ко времени, 'Добрый день! / Добрый вечер!' тоже являются вежливыми выражениями	Уақытқа байланысты 'Қайырлы күн! / Қайырлы кеш!' секілді сөз тіркестерінде қолдануға болады.
003	What's your name?	Как вас зовут?	Сіздің атыңыз кім?
	► Can (May) I have your name, please? (polite expression)	Могу ли я узнать ваше имя?	Сіздің есіміңізді білсем болады ма?
004	Hi, John. How are you?	Привет, Джон. Как твои дела?	Сәлем, Джон. Қалың қалай?
	► Next Hi, first name (Bill, Jenny, and Sue etc.) can be used.	Привет по именам (Билл, Джени, Сью)	Сәлем, атымен (Билл, Джени, Сью)
	► How're you doing? / How's everything? / What's up? are also used between close friends instead of 'How are you?'	Как ваши дела? Чем занимаетесь? Как все в общем?	Жағдайыңыз қалай? Жалпы қалайсың? Не болды?
005	Hello. How do you do?	Здравствуйте. Как Ваши дела?	Сәлем, қалыңыз қалай?

006	Hi, John. Nice to meet you.	Здравствуйте, Джон. Рад тебя видеть.	Сәлем, Джон. Көргеніме қуаныштымын!
	► If you knew name of others, use it. It is more natural.		
	► When you part, 'Nice meeting you.'	Рад тебя видеть.	Сені көргеніме қуаныштымын!
007	Long time no see.	Давно не виделись.	Көптен көріспедік!
	► 'I haven't seen you for a long time' is more polite.	Я давно тебя не видел.	Сені көрмегелі көп болды.
008	What have you been doing?	Чем занимался?	Не істеп жатырсың?
	► Similar expression: How have you been doing?	Чем занимаешься?	Немен айналысып жатырсың?
009	I hope to see you again soon.	Я надеюсь увидеть тебя снова.	Сені қайта көремін деп үміттенемін!
010	Give my best regards to your wife, please.	Передай пожалуйста мои наилучшие пожелания своей жене.	Жұбайыңа менің ізгі тілектерімді айта барыңыз.
	► Regarding close friend, 'Say "Hi" to your brother for me.'	Передай привет своему брату от меня.	Ағаңа меннен сәлем айт.

011	John, This is Tom.	Джон, это Том.	Джон, бұл – Том.
012	I'd like you to meet Mr. Brown.	Я хочу познакомить вас с Мистером Брауном.	Сізді Мистер Браунмен таныстырғым келеді.
	► Similar expression: Let me introduce Mr. Brown.	Позвольте представить Мистера Брауна.	Мистер Браунды таныстыруға рұқсат етіңіз.
013	Have (Haven't) you met Mr. Brown?	Встречали (не встречали) ли вы мистера Брауна?	Сіз Мистер Браунді кездестірген (кездестірмеген) бе едіңіз?
014	Do I know you?	Знаю ли я Вас?	Мен сізді білемін бе?
	► Similar expression: Haven't we met before?	Мы раньше не встречались?	Біз бұрын кездескен бе едік?
015	I have heard a lot about you.	Я много слышал о вас.	Мен сіз туралы көп естіген едім.

<Invitation. Celebration. Thank. Encouraging>

<Invitation>

016	I want to invite you to our party this Friday.	Я хочу пригласить вас на нашу вечеринку в эту пятницу.	Мен сізді осы жұма сауық-кешімізге шақырғым келеді.
017	You are cordially invited to our wedding.	Мы сердечно приглашаем вас на нашу свадьбу.	Сізді үйлену тойымыздың қадірлі қонағы болуға шақырамыз!
018	I would like for you to come to my house for dinner.	Я бы хотел чтобы вы пришли на ужин к нам домой.	Мен сіздің біздің үйге кешкі асқа келуіңізді қалаймын.
019	Are you free tonight?	Вы свободны вечером?	Вы свободны вечером?
	► Similar expression: Do you have time tonight? / Are you doing anything tonight?	У вас есть время сегодня вечером? / Вы чем-то заняты сегодня вечером?	Сіздің кешкісін уақытыңыз бар ма? / Сіздің кешке қолыңыз бос па?
020	We are having a housewarming party next Friday.	В эту пятницу у нас новоселье.	Осы жұмада біз қоныс тойды тойлаймыз.

021	We are going to throw a welcome (farewell) party for you.	Мы собираемся организовать прощальную вечеринку для вас.	Біз сізге арнап қоштасу кешін ұйымдастырайын деп жатырмыз.
022	We are watching a movie. Do you want to join us?	Мы смотрим фильм, не хотите присоединиться?	Біз кино қарап жатырмыз. Бізге қосылғыңыз келмейді ме?
	► Similar expression: Can you come? / Would you like to come?	Вы придете? / Вы хотели бы придти?	Сіз келе аласыз ба? Сіздің келгіңіз келеді ме?
023	Are you coming to my party tonight?	Вы придете на мою вечеринку вечером?	Сіз кешке менің сауық-кешіме келесіз бе?
024	Thank you for your invitation.	Спасибо за приглашение.	Шақырғаныңызға рахмет.
025	Sure, I'm coming.	Конечно, я приду.	Әрине, мен келемін.
	► Positive answer for invitation is 'I'm coming', not 'I'm going'	Я приду.	Мен келемін.

026	That would be great.	Было бы отлично.	Керемет болушы еді.
	► Similar expression: 'I'd like to. / I'm happy to, / Sounds great.' are also using for positive answer.	Я бы хотел / Я счастлив / Звучит великолепно.	Менің барғым келеді / Мен бақыттымын / Тамаша естіледі.
027	I'd like to, but I can't.	Я бы хотел, но я не могу.	Менің барғым келеді, бірақ бара алмаймын.
028	I'm sorry, but I'm busy tonight.	Мне жаль, но я занят вечером.	Өкінішке орай, менің кешке қолым бос емес.
	► Similar expression: 'Thank you, but I have busy tonight.' is also using for negative answer . Thank you, but I have busy tonight.	Спасибо, но я вечером не свободна.	Рахмет, бірақ мен кешке бос емеспін.
029	I'm afraid I won't be able to come.	Боюсь, я не смогу придти.	Бара алмаймын деп қорқамын.
	► Similar expression: I don't think I can come.	Я не думаю, что смогу придти.	Бара аламын деп ойламаймын.
030	Can you spare me a minute?	Вы не могли бы уделить мне минуту?	Сіз маған аз уақыт бөле алмайсыз ба?
	► Similar expression: Have you got a minute to spare?	У вас есть минута для меня?	Сізде мен үшін аз ғана уақытыңыз бар ма?

031	Mind your own business.	Займись своими делами.	Өзіңіздің шаруаңызбен айналысыңыз.
032	I hope you'll be able to visit my family in Korea.	Я надеюсь вы сможете посетить мою семью в Корее.	Менің Кореядағы отбасыма барып келе аласыз деп үміттенемін.
<Congratulation>			
033	Congratulations!	Поздравляю!	Құттықтаймын!
	► 'Fantastic / Wonderful / Excellent' can be using for congratulation.	Превосходно / Прекрасно / Отлично.	Ғажайып / Керемет / Тамаша.
034	Congratulations on your passing the driving test!	Поздравляю, вы прошли тест на вождение!	Сізді жүргізуші тестін тапсырғаныңызбен құттықтаймын!
	► Congratulations for objects which are after 'on' graduation / promotion / wedding etc.	Окончание / продвижение / свадьба.	Бітіру / алға жылжу / тоймен құттықтау.
<Thank>			
035	Thank you very much.	Спасибо большое.	Үлкен рахмет.
	► Similar expression: 'Thanks a lot.' and 'Thanks.' are used between close people.	Спасибо за все. Спасибо.	Барлығы үшін рахмет. Рахмет.

036	Thank you for your help.	Спасибо за вашу помощь.	Көмегіңіз үшін рахмет.
	► It uses variety noun like compliment / hospitality, and so on after 'for'.	Комплимент / гостеприимство.	Қошемет / қонақжайлық үшін рахмет айту.
037	Thanks for coming.	Спасибо, что пришли.	Келгеніңіз үшін рахмет.
	► 'for' + verb'-ing' 'Thanks for having me over.'	Спасибо, что пригласили меня.	Шақырғаныңыз үшін рахмет.
038	I'm grateful to you for your help.	Я благодарен за вашу помощь.	Көмегіңіз үшін алғыс айтамын.
	► Similar expression: I'm thankful for your help.	Я очень благодарен за вашу помощь.	Көмегіңіз үшін алғысым шексіз.
039	I'd appreciate it if you would get me some water.	Я буду весьма признателен, если вы мне дадите немного воды.	Маған кішкене су берсеңіз сізге риза боламын.
	► It is more polite expression to ask.	Это более вежливое выражение.	Бұл сұрағаннан әлдеқайда сыпайырақ.
040	It's very nice of you to invite me.	Это очень мило с вашей стороны пригласить меня.	Менің шақырғаныңыз сіздің тарапыңыздан өте қайырымды.
	► 'nice / kind / polite / wise / foolish' etc. What are human's characteristics, use 'of you'.	Милый / добрый / вежливый / мудрый / глупый.	Қайырымды / ізгі / сыпайы / дұрыс / орынсыз.

041	I can't thank you enough.	Ты меня выручил.	Сіз мені құтқардыңыз.
042	You're welcome.	Пожалуйста.	Оқасы жоқ.
	► Similar expression: 'Don't mention it.' / 'Not at all.' / 'No Problem.' / 'My pleasure.'	Не стоит благодарности!/ Не за что. / Нет проблем. / С удовольствием.	Алғыс айтудың қажеті жоқ. / Оқасы жоқ. / Ештеме етпейді. / Қуана көмектесемін.
<Encouraging>			
043	Well done.	Молодец.	Жарайсың.
044	You have done a fine job.	Вы сделали прекрасную работу.	Сіз өте жақсы жұмыс атқардыңыз.
045	Don't give up.	Не сдавайтесь.	Берілмеңіз.
	► Similar expression: 'Keep it up! / That's the spirit!'	Так держать! / Продолжай в том же духе!	Осылай ұстан / Осы қалпында жалғастыр.

046	Not bad at all.	Совсем неплохо.	Жаман емес.
	► Similar expression: Better than expected.	Лучше, чем ожидалось.	Күтілгеннен керемет.
047	You can make it.	Ты можешь сделать это.	Сен бұны жасай аласың.
048	Just be bold and go for it!	Просто будь смелее, дерзай!	Тек табанды бол, талаптан!
<p><Apology. Request. Permission. Suggestions> <u><Apology></u></p>			
049	I'm sorry. I'm late.	Извините за опоздание.	Кешіккеніме кешірім сұраймын.
050	I'm sorry for bothering you.	Извините, что побеспокоил.	Сізді мазалағанымға кешірім сұраймын.

051	I'm sorry to have kept you waiting.	Извините, что заставил вас ждать.	Сізді күткізіп қойғанымға кешірім сұраймын.
052	I'm sorry if I offended you.	Простите, если я обидел вас.	Ренжіткенім үшін кешірім сұраймын.
053	I'm extremely sorry. I didn't realize.	Я очень сожалею. Я не понимал.	Мен қатты өкінемін. Мен бұны түсінбедім.
	► When you want to emphasize that you can use adverb such as 'very / terribly / awfully'	Очень / ужасно / крайне	Қатты / өте қатты / аса қатты.
054	I'm sorry I didn't mean to offend you.	Мне жаль, не хотел тебя обидеть.	Өкінішті, мен сені ренжіткім келмеген.
055	Please accept my sincere apology.	Пожалуйста, примите мои искренние извинения.	Менің шынайы кешірімімді қабыл алыңыз.

056	I apologize for not being able to see you.	Я прошу прощение за то, что не смог увидеть вас.	Сізді көрмей қалғаным үшін кешірім сұраймын.
057	I owe you an apology for what I did.	Я должен извиниться за то, что сделал.	Істеген ісім үшін кешірім сұрауға мұқтажбын.
058	I beg your pardon.	Прошу прощения.	Кешірім сұраймын.
	► Use 'I beg your pardon.' / 'Pardon me.' / 'Excuse me,' etc. When you do not understand your opponent.	Прошу прощения. / Извините меня.	Кешірім өтінемін. / Мені кешіріңіз.
059	I'm the one to blame.	Я один виноват.	Мен өзім кінәлімін.
	► Similar expression: I'm responsible for it.	Я понесу ответственность за это.	Мен бұл үшін жауапкершілікті өзім атқарамын.
060	That's all right.	Все правильно.	Бәрі дұрыс.
	► Similar expression: use 'That's okay', 'It doesn't matter.' when you accept apology.	Все хорошо, неважно.	Бәрі жақсы, маңызды емес.

061	Don't worry about it.	Не беспокойтесь об этом.	Бұл туралы уайымдамаңыз.
	► Similar expression: 'Never mind.' 'Think nothing of it.' 'It's no big deal'	Не важно. Не думай об этом. Это не большое дело.	Маңызды емес / Ол жайлы ойлама / Бұл үлкен іс емес.
<Request>			
062	Can you open the window?	Не могли бы вы открыть окно?	Терезе ашып жібере алмайсыз ба?
	► Use 'Will' / 'Could' / 'Would' instead of 'can' when you want to be more polite.	Будет / Мог / Могли бы	Ашып жібере аласыз ба / аласың ба / ашасыз ба?
063	Would you do me a favor?	Вы не могли бы оказать мне услугу?	Маған көмек көрсете аласыз ба?
	► Similar expression: 'May I ask you a favor?' 'Could I ask a favor of you?'	Могу я вас попросить об услуге? Можно ли попросить вас об услуге?	Сізге бір өтінішім бар еді? Сізге бір өтініш жасасам болады ма?
064	Can you give me a ride?	Можете меня подбросить?	Мені апарып тастай аласыз ба?
065	Will you help me with this work?	Вы поможете мне с этой работой?	Маған бұл жұмыспен көмектесе аласыз ба?

066	Would you keep an eye on my bag?	Не могли бы вы присмотреть за моей сумкой?	Менің сәмкеме қарап қоя аласыз ба?
067	Could you give a hand with this table?	Не могли бы вы помочь с этой таблицей?	Мына кестемен көмектесе аласыз ба?
068	Sure, I'll be glad to.	Конечно, с удовольствием.	Әрине, қуана-қуана.
	► Similar expression: When you accept for request, use: 'Certainly.' / 'Of course.' instead of 'Sure.'	Конечно. / Безусловно.	Әрине. / Сөз жоқ.
069	Could you lend me some money?	Не могли бы вы одолжить мне денег?	Маған қарызға ақша бере аласыз ба?
070	I'm sorry, but I can't.	Мне жаль, но я не могу	Өкінішке орай, бере алмаймын.

071	Can I use your dictionary?	Могу ли я использовать ваш словарь?	Сіздің сөздігіңізді қолдансам бола ма?
072	Sure, go ahead.	Конечно, берите.	Әрине, алыңыз.
073	Do you mind if I smoke?	Вы не будете против, если я закурю?	Темекі шексем, қарсы болмайсыз ба?
	► When you allow to do that, use 'No, I don't.' / 'Certainly not.'	Нет, не возражаю. / Конечно, нет.	Жоқ, қарсы емеспін. / Әрине, жоқ.
074	Would you mind if I parked here?	Вы не будете против, если я припаркуюсь здесь?	Көлігімді бұл жерге қалдырсам, болады ма?
	► When you do not allow to do that, use 'I'd rather not.'	Я бы не хотел.	Мен қаламаушы едім.
<Suggestions>			
075	Let's watch a movie tonight.	Давай посмотрим фильм вечером.	Кешке кино көрейік.

076	Let's keep in touch.	Будем на связи.	Хабарда болайық.
077	Why don't you see a doctor?	Почему ты не показался врачу?	Сен неге дәрігерге қаралмадың?
078	Why don't we go on a picnic this Friday?	Почему мы не идем на пикник в эту пятницу?	Біз неге осы жұма көкке шықпаймыз?
079	How about joining the party tonight?	Как насчет пойти на вечеринку сегодня вечером?	Бүгін кешке сауық-кешіне баруға қалай қарайсың?
080	What about taking a coffee break?	Почему бы не выйти на перерыв?	Неге үзіліске шықпасқа?

2. Small chat

<Weather>

081	How's the weather today?	Как погода сегодня?	Бүгін ауа-райы қалай?
082	What's the weather like in New York?	Как погода в Нью-Йорке?	Ауа-райы Нью-Йоркте қандай?
083	It's freezing here.	Здесь холодно.	Мында суық.
	► Opposite of 'freezing', use 'boiling'.	Холодно. / Кипяток.	Аяз. / Қайнап тұр.
084	What will the weather be like tomorrow?	Какая погода будет завтра?	Ертеңгі ауа-райы қандай?
085	According to the forecast, it'll be cloudy tomorrow.	Согласно прогнозу, завтра будет облачно.	Ауа-райы болжамына қарай, ертең күн бұлтты болады.

086	The rainy season will start next week.	Сезон дождей начнется на следующей неделе.	Келесі аптада жаңбырлы уақыт басталады.
087	The weather is very bad in Hong Kong.	Погода в Гонгконге очень плохая.	Гонгконгтегі ауа-райы өте нашар.
088	It is going to be very humid during the summer.	Этим летом будет влажно.	Осы жазда күн дымқыл болады.
089	Which season do you like better, summer or winter?	Какое время года ты любишь больше, лето или зиму?	Қай жыл мезгілін қаттырақ жақсы көресің, жаз ба, әлде қыс па?
<p><Hobby. Taste, Habit> <u><Hobby. Taste ></u></p>			
090	What's your hobby?	Какое у тебя хобби?	Сенің хоббиің қандай?

091	My hobby is collecting stamps.	Мое хобби - это коллекционирование марок.	Менің хоббиім – маркаларды жинақтау.
092	I like to watch movies in my spare time.	Я люблю смотреть кино в свободное время.	Мен бос уақытымда кино қарағанды жақсы көремін.
093	What kind of TV program do you like?	Какие телепередачи ты больше любишь?	Қандай телебағдарламаларды сүйіп қарайсың?
094	Who's your favorite movie star?	Кто твой любимый актер?	Сенің сүйікті актерің кім?
095	What's your favorite food?	Твое любимое блюдо?	Сенің сүйікті тағамың?

096	I have no special preference.	У меня нет особых предпочтений.	Мен ерекше артықшылығым жоқ.
097	I love to watch soap operas.	Я люблю смотреть мыльные оперы.	Мен телехикаяларды қарағанды ұнатамын.
098	I'm crazy about baseball.	Я схожу с ума по бейсболу.	Маған бейсбол ойнаған қатты ұнайды.
099	I prefer tea to coffee.	Я предпочитаю чай вместо кофе.	Мен кофенің орнына шай ішкенді ұнатамын.
100	I feel like eating out tonight.	Мне кажется я буду ужинать где-то.	Мен бүгін кешкі асты бір жерден ішетін сияқтымын.

101	I'm sick and tired of eating hamburgers.	Я плохо себя чувствую и устаю от поедания гамбургеров.	Мен өзімді гамбургер жегеннен соң нашар сезінемін.
102	I like the way she is dressed.	Мне нравится, как она одета.	Маған оның киінгені ұнап тұр.
103	Does she go for tall men?	Ей нравятся высокие мужчины?	Оған ұзын бойлы жігіттер ұнайды ма?
104	I hate his selfish attitude.	Я ненавижу его эгоизм.	Маған оның өзімшілдігі ұнамайды.
<Habit>			
105	What time do you usually go to bed?	В какое время вы обычно ложитесь спать?	Әдетте қай уақытта ұйқыға жатасыз?

106	I make it a rule to go to bed at eleven.	Я взял за правило, ложиться спать в 11.	Мен сағат 11-де ұйқыға жатуды әдетке айналдырдым.
107	She has a habit of eating too much.	У нее привычка много есть.	Оның көп тамақ жейтін әдеті бар.
108	I am not used to spicy food.	Я не привык к острой еде.	Мен ащы тағам жеп үйренбегем.
109	I stick to my diet and regular exercise.	Я придерживаюсь диеты и регулярных физических нагрузок.	Мен диета ұстап және тұрақты спортпен айналысып жүрмін.
110	He is into swimming these days.	Он на плавании в эти дни.	Ол бұл күндері жүзуге барады.

3. Tour & Shopping

<Tour, Leisure>

111	Where can I get some tourist information?	Где я могу получить туристическую информацию?	Мен туристік ақпаратты қайдан ала аламын?
112	Could you tell me about some places I can visit?	Вы могли бы мне посоветовать места, которые я могу посетить?	Маған баруға болатын жерлерді кеңес бере аласыз ба?
113	Is there a tourist bus?	Здесь есть туристический автобус?	Бұл жерде туристік автобус барма?
114	How many times a day does the bus run?	Сколько раз в день ходит автобус?	Автобус күніне неше рет жүреді?
115	How much is the fare?	Сколько стоит билет?	Билет қанша турады?

116	Is there a Kazakh or Russian-speaking guide?	Есть ли гид говорящий на казахском или русском языках?	Қазақ немесе орыс тілінде сойлейтин гид барма?
117	Let's take a picture here.	Давайте сфотографируемся здесь.	Осында суретке тусейк.
118	Excuse me, can you take a picture for us?	Извините, не могли бы вы нас сфотографировать?	Кешіріңіз, сіз бізді суретке тусіресіз бе?
119	How does this camera work?	Как работает эта камера?	Бұл бейне жазба қалай жұмыс жасайды?
120	Just press this button.	Просто нажмите на эту кнопку.	Жайғана бұл батырмаға басыңыз.

121	What are you going to do this vacation?	Что вы собираетесь делать в этом отпуске?	Сіз осы демалыста не істейін деп жатырсыз?
122	My vacation plan is to go to Europe.	Мой план на отпуск - это поездка в Европу.	Меним демалысқа жоспарым бұл - Европаға бару.
123	How about a one-week trip to China?	Как насчет недельной поездки в Китай?	Қытайға апталық сапарға баруға қалай қарайсыз?
124	I'm planning to visit my cousin in Beijing.	Я планирую навестить мою кузину в Пекине.	Мен Пекиндегі қарындасыма барып келуді жоспарлап отырмын.
125	This Wednesday is my day off.	В эту среду у меня выходной.	Осы сәрсенбі менде демалыс.

126	I'm away from August 10th to August 17th.	Я уезжаю с 10 августа по 17 августа.	Мен 10 тамыздан 17 тамызға дейін кетемін.
127	The place was crowded with a lot of tourists.	Место было переполнено туристами.	Туристерге толық болды.
<Reservation. Ticket>			
128	I'd like to make a reservation, please.	Я хотел бы сделать бронь, пожалуйста.	Мен бронь жасайын деп едім.
129	Can you book me a seat on 7:30 flight?	Можете забронировать мне место на вылет в 7:30.	Сағат 7:30 ға ұшуға орын бронь жасай аласызба?
130	I'm feeling a little jet-lagged.	Я чувствую себя немного уставшим после перелета.	Ұшудан кейін өзімді сәл шаршанқы сезініп тұрмын.

131	You need to check in two hours earlier before the departure.	Вы должны пройти регистрацию за 2 часа до вылета.	Ұшуға дейін 2 сағат бұрын сіз тіркеуден өтуіңіз қажет.
132	The flight takes off at six o'clock.	Самолет вылетает в 6 часов.	Ұшақ сағат 6 да ұшады.
133	Do you want a one-way or round-trip ticket?	Вы хотите билет в одну сторону, или туда и обратно?	Сіз билетті бір жаққа қалайсыз ба немесе әрі - бері ма?
134	I'd like an economy class round-trip ticket to Chicago.	Я хотел бы билет эконом класса до Чикаго и обратно.	Маған Чикагоға және кері эконом классқа билет қажет.
<Shopping>			
135	May I help you, sir?	Могу ли я вам чем-то помочь, сэр?	Мырза, сізге көмек көрсете аламы ба?

136	I'm just looking around.	Я просто осматриваюсь.	Мен жай қарап жүрмін.
	► Similar expression: I'm just browsing.	Я просто ищу.	Мен жай іздеп жүрмін.
137	Can I try on this shirt, please?	Можно мне примерить эту рубашку, пожалуйста?	Мен бұл көйлекті киіп көруіме болама?
	► Clothes and accessories on body, use 'try on'		
138	This tie looks very nice on you.	Этот галстук вам очень идет.	Бұл галстук сізге жақсы жарасады.
	► Similar expression: This tie goes well with your shirt.	Этот галстук будет хорошо смотреться с вашей рубашкой.	Бұл галстук сіздің көйлегіңізбен жақсы үйлеседі.
139	You look great in this suit.	Вы выглядите великолепно в этом костюме.	Сіз бұл костюммен тамаша көрінесіз.
140	Do you have anything cheaper?	У вас есть что-нибудь подешевле?	Сізде арзандау бірдеме барма?
	► Similar expression : 'cheaper' / 'in a lower price range'	Дешевле. / В нижнем ценовом диапазоне.	Арзан. / Төмен баға диапазонында.

141	Can you come down a little more?	Можете ли вы уступить немного больше?	Сіз көбірек түсіре аласызба?
	► Similar expression: Can you give me a discount?	Можете ли сделать мне скидку?	Маған жеңілдік жасай аласыз ба?
142	It's free.	Это бесплатно.	Бұл тегін.
	► Similar expression: 'It's free of charge.' 'There is no charge.'	Это бесплатно. Не взимается плата.	Бұл тегін. Ақы алынбайды.
143	I'll take this shirt.	Я возьму эту рубашку.	Мен бұл көйлекті аламын.
144	I'm afraid it's too expensive for me.	Боюсь, это дороговато для меня.	Бұл маған сәл қымбаттау.
145	Do you have a large size?	У вас есть размер побольше?	Сізде үлкендеу мөлшері барма?
	► 'Small', 'medium', 'large'.	Маленький, средний, большой.	Кіші, орта, үлкен.

146	I bought this book for thirty dollars.	Я купил эту книгу за 30 долларов.	Мен бұл кітапты 30 долларға алдым.
	► Similar expression: 'at such a low price' is for very cheap price.	При такой низкой цене.	Мұндай төмен бағамен.
147	We are giving away these books to 10 readers.	Мы раздали книги 10 читателям.	Біз кітапты 10 оқырманға тараттық.
	► Similar expression: 'giveaway prices' is for almost free.	Низкие цены.	Төмен баға.
4.General conversation <u><People></u>			
148	I have a lot in common with John.	У меня есть много общего с Джоном.	Джон екеуміздің ортақ әңгімеміз көп.
149	Jenny is really something.	Дженни, действительно что-то.	Дженни, бұл расыменде бірдеме.
150	You look young for your age.	Ты выглядишь младше своих лет.	Сен өз жасынан кіші көрінесің.

151	Bill speaks Kazakh (Russian) like a native.	Билл разговаривает на казахском (русском) как на родном.	Билл қазақ тілінде (орыс тілінде) туған тіліндей сөйлейді.
152	She is feeling left out in her class.	Она чувствует себя отставшей в своем классе.	Ол өзін сыныбыннан артта қалғандай сезінеді.
<Feeling, Emotion>			
153	I'm feeling on top of the world.	Я чувствую себя на вершине мира.	Мен өзімді әлемнің шыңында сезінемін.
154	I'm really happy with my job.	Я очень доволен своей работой.	Мен өз жұмысыма қанағатпын.
	► Similar expression: 'happy', 'content'.	Счастлив. Доволен.	Бақытты. Қанағат.
155	She is in a good mood.	Она в хорошем настроении.	Ол жақсы көңіл күйде.

156	What makes you lose your temper?	Что заставляет вас терять настроение?	Сіздің көңіл күйіңізді түсіретін не?
157	Don't get angry with me.	Не сердитесь на меня.	Маған ашуланбаңыз.
158	Are you out of your mind?	Ты сошел с ума?	Сен есіңнен адастың ба?
	► Similar expression: Are you insane?	Вы ненормальный?	Есіңіз дұрыс па?
159	Sally is disappointed with Dave.	Салли разочарована в Дэйве.	Саллидың Дэйвтан көңілі қалған.
<Appointment>			
160	Do you have an appointment tonight?	У вас назначена встреча сегодня вечером?	Бүгінгі кешке сізде кездесу барма?

161	I've made an appointment to see my dentist tomorrow.	Завтра у меня назначена встреча со стоматологом.	Ертен менде стоматологпен кездесу белгіленген.
162	Let's make it at six o'clock.	Давайте сделаем это в 6 часов.	Бұны сағат 6 да жасайық.
163	My schedule is very tight this week.	Мой график очень плотный на этой неделе.	Осы жұмада меним кестем өте тығыз.
164	I'm scheduled to give a presentation next Monday.	Я планирую провести презентацию в следующий понедельник.	Келесі дүйсенбі таныстыру өткізуді жоспарлап отырмын.
165	I'll give you my word.	Я даю вам слово.	Сізге сөз беремін.

166	Mike is as good as his word.	Майк так же хорош, как и его слова.	Майктын өзі де сөзі де жақсы.
167	I'll make it some other time.	Я сделаю это в другой раз.	Мен бұны келесіде жасаймын.
	► Similar expression: 'I'll take a rain check.' is using for rematch because it delayed for rain.	Как-нибудь в другой раз.	Келесіде.
168	Tom always breaks his word.	Том всегда не сдерживает свое слово.	Том әрдайым өз сөзіне тұрмайды.
169	When's the convenient time for you?	Когда тебе удобно?	Саған қашан ыңғайлы?
170	Let's call it a day.	Давайте назовем день.	Бүгінгі күнді атап өтейік.

<Telephone>

171	May I speak to Matt?	Можно мне поговорить с Мэтом?	Мэтпен сөйлесуіме болама?
172	This is he (she).	Это он (она).	Бұл ол.
	► Similar expression: shortly, 'Speaking.'	Говорите.	Айта беріңіз.
173	May I ask who is calling, please?	Могу я узнать, кто звонит?	Кім хабарласып тұрғанын білуіме болама?
174	Who am I calling, please?	Кому я звоню?	Кімге звандап тұрмын?
175	Can I take a message?	Могу ли я принять сообщение?	Хабарламаны қабылдай аламын ба?

176	Hold on a minute, please.	Одну минуту, пожалуйста.	Бір минут, өтінемін.
177	His line is always busy.	Его линия всегда занята.	Оның линиясы ардайым бос емес.
178	You've got the wrong number.	Вы набрали неправильный номер.	Сіз нөмерді қате тердіңіз.
179	There's no one by that name here.	Здесь нет никого с таким именем.	Бұндай атпен мында ешкім жоқ.
180	I'll call you back.	Я вам перезвоню.	Сізге қайта хабарласам.

<Meal>

181	Do you have a table for five?	У вас есть столик на пятерых?	Сізде бес адамға үстел барма?
182	Can I see the menu?	Можно мне посмотреть меню?	Мәзірді қарауыма болама?
183	Are you ready to order?	Вы готовы сделать заказ?	Тапсырыс беруге дайынсызба?
	► Similar expression: What would you like to order?	Что бы вы хотели заказать?	Неге тапсырыс бересіз?
184	What's today's special?	Какое сегодня фирменное блюдо?	Бүгін қандай арнайы тағам?
185	How would you like your beef?	Как вы хотите, чтобы была приготовлена говядина?	Сиыр етін қалай дайындағанның қалайсыз?
	► Well done. / medium. / rare.	Хорошо приготовлено / средней прожарки / полусырой.	Жақсы піскен / орташа піскен / жартылай пісірген.

<Agree>

186	You can say that again.	Вы можете сказать это заново?	Қайтадан қайталай аласыз ба?
	► Similar expression: 'That's right.' 'I agree with you.'	Это верно. Я с тобой согласен.	Дұрыс. Сенімен келісемін.
187	I can see your point.	Я понял, что вы хотите сказать (куда вы клоните).	Сіздің не айтқыңыз келетінін түсіндім. (нені меңзегеніңізді)
188	That makes sense.	В этом есть смысл.	Бұның мәні бар.
	► Similar expression: That sounds reasonable.	Звучит разумно.	Ақылды естіледі.
189	There's no doubt about it.	Здесь нет никаких сомнений.	Бұнда ешқандай күмән жоқ.
	► Similar expression: 'I'm a hundred percent sure.' / 'I'm positive.'	Я уверен на 100 %. Я позитивный	100% сенімдімін. Мен жағымдымын.
190	I'm not sure.	Я не уверен.	Мен сенімді емеспін.
	► Similar expression: I doubt it.	Я сомневаюсь.	Мен күмәнданамын.

191	Absolutely not.	Совершенно не согласен.	Мүлдем келіспеймін.
	► Similar expression: 'Certainly not'. / 'Definitely not'	Конечно нет. / Точно нет.	Әрине жоқ.
II. Public Life 1. Transportation <Car>			
192	I drive a '09 Hyundai Sonata.	Я езжу на '09 Hyundai Sonata.	Мен '09 Hyundai Sonata мен жүремін.
193	I can give you ride to work.	Я могу дать вам ездить на работу.	Сізге жұмысқа баруға бере аламын.
194	I'll pick you up at work.	Я заберу тебя с работы.	Сені жұмыстан алып кетемін.
195	I'll drop you off at your place.	Я высажу тебя куда тебе нужно.	Сені керек жеріне жеткізіп тастайын.

196	Am I allowed to park here?	Мне разрешается здесь парковаться?	Осы жерге тоқтауыма болама?
197	This space is for handicapped parking only.	Это место только для парковки инвалидов.	Бұл жер тек мүгедектерге тоқтауға арналған.
198	My car broke down.	Моя машина сломалась.	Менің көлігім сынып қалды.
199	Pedestrians must cross the street at the crosswalk.	Пешеходы должны переходить улицу на пешеходном переходе.	Көшені жаяу адам жүретін жолмен жүру қажет.
<Taxi, Bus>			
200	Where is the taxi stop?	Где останавливаются такси?	Такси қай жерге тоқтайды?

201	Do you want to share a taxi?	Хотите ли вы разделить оплату поездки на такси?	Таксидің ақысын бөлгіңіз келеме?
202	What time will the bus leave?	В какое время выезжает автобус?	Автобус қай уақытта шығады?
203	Does this bus go to the train station?	Этот автобус едет до железнодорожной станции?	Бұл автобус темір жол станциясына барама?
204	How much is the bus/train fare?	Сколько стоит билет на автобус/поезд?	Автобуска билет/ жолақы қанша тұрады?
205	You need to get off at the third stop.	Вы должны выйти на третьей остановке.	Сіз үшінші аялдамадан шығуыңыз қажет.

<Train, Subway>			
206	How much is the fare to New York?	Сколько стоит билет до Нью-Йорка?	Нью-Йоркка дейін билет қанша тұрады?
207	What is the name of the next train station?	Как называется следующая железнодорожная станция?	Келесі теміржол станциясы қалай аталады?
208	What time does this train arrive/depart?	В какое время этот автобус прибывает/отправляется?	Автобус қай уақытта келеді / кетеді?
209	Where is the dining car?	Где находится вагон-ресторан?	Вагон-ресторан қай жерде орналасқан?
210	I need two economy/first class tickets for the six o'clock train.	Мне нужно два эконом/первый класса билета на поезд в 6 часов.	Сағат бға екі эконом/бірінші классқа поездқа билет қажет.
	► 'coach class' in US = 'economy class' in UK	Туристический класс, эконом класс	Туристтік класс, эконом класс.

211	Your train is on line four.	Ваш поезд прибывает на 4 путь.	Сіздің поездіңіз 4ші жолға келіп тоқтайды.
212	The subway is always busy during rush hour.	В метро всегда многолюдно в час пик.	Қарбалас кезінде метро адамға лық толы.
213	Where can I transfer to get on line 4?	Как я могу перейти на 4 путь?	4ші жолға қалай өтуіме болады?
214	Where can I buy a subway token?	Где я могу купить жетон для метро?	Метроға таңбалауышты қайдан сатып алуыма болады?
<Airplane>			
215	Can you translate into Kazakh or Russian what the captain has just announced?	Можете ли вы перевести на казахский или русский язык то, что сейчас объявил капитан?	Капитанның хабарлағанның қазақ немесе орыс тіліне аударып береміз бе?

216	Please keep seat belts fastened until we come to a complete stop.	Пожалуйста не отстегивайте ремни безопасности до полной остановки.	Толық тоқтағанша қауіпсіздік белдігін шешпеңіздер.
217	The local time for our destination is six-thirty.	Прибытие по местному времени в 6:30.	Келу уақыты жергілікті уақытпен 6:30.
<Questions for finding place>			
218	I'm going to the Hilton Hotel. Please tell me when I need to get off.	Я собираюсь в отель Хилтон. Пожалуйста, скажите мне где мне нужно выйти?	Мен Хилтон мейрамханаға барайын деп жатырмын. Өтінем айтып жіберіңізші, мен қай жерден шығуым керек.
219	How do I get to (boarding) gate 17?	Как можно добраться до выхода 17?	17 шығуына қалай жетуіме болады?
220	Where is the nearest restroom?	Где находится ближайший туалет?	Ең жақын әжетхана қай жерде?
	► restroom = toilet, (men's room, ladies' room).	Уборная для мужчин / Уборная для женщин	Ерлер бөлмесі / әйелдер бөлмесі.

221	Excuse me, can you give me directions to the post office?	Извините, могли бы вы дать мне направление до почтового офиса?	Кешіріңіз, пошта кеңсесіне дейін бағыт бере аласызба?
222	How many blocks away is the post office?	Сколько кварталов до почтового офиса?	Почта кеңсесіне дейін қанша квартал?
223	Go three blocks, turn left and it'll be on your left.	Пройдите 3 квартала, поверните налево и он будет находиться слева от вас.	3 квартал жүріңіз, солға бұрылыңыз сол кезде сізден сол жағыңызда болады.
224	It's on the right at the beginning (middle/end) of the block.	Это справа от начала (середины/конца) квартала.	Бұл кварталдың оң жақ басында (ортасы/соңы)
225	It's the third door on your left.	Третья дверь слева от вас.	Сол жағыңыздағы үшінші есік.

226	How long does it take to get there?	Сколько времени занимает чтобы добраться до туда?	Ол жерге жету қанша уақыт алады.
2. Public facilities <u><Airport></u>			
227	I'd like to reserve a seat for a round trip flight from Seoul to New York.	Я бы хотел зарезервировать авиаперелет с Сеула до Нью-Йорка.	Сеулден Нью-Йоркқа дейін ұшу резерв жасайын дегенмін.
228	Is there a direct flight to Vancouver?	Есть прямой рейс до Ванкувера?	Ванкуверға тікелей рейс барма?
229	How much is the fare to Vancouver?	Сколько стоит билет до Ванкувера?	Ванкуверға билет қанша тұрады?
230	There's a stopover (layover) at Narita.	Здесь остановка (пересадка) в Нарита.	Наритаға аялдама осы жерде ма?

231	I need to check-in two bags.	Мне нужно проверить два багажа.	Мен екі бағажды тексеруім керек.
232	The flight was delayed due to bad weather.	Рейс был отменен из-за нелетной погоды.	Ауа – райының қолайсыздығынан рейс тоқтатылған.
233	Where can I claim my baggage for flight 369?	Где я могу получить свой багаж рейса 369?	369 рейсының бағажымды қай жерден алуыма болады?
234	Where do I go to make my connecting flight?	Где я могу сделать регистрацию на стыковочный рейс?	Қиысқан рейске қай жерде тіркелуге болады?
235	Do I need to declare this item at customs?	Должен ли я декларировать эту вещь на таможне?	Мен мына затты шекарадан декларациялау ету керекпін бе?

236	Can you please help me fill out these forms?	Можете ли вы помочь мне заполнить формы?	Үлгіні толтыруға көмектесе аласызба?
237	What is the purpose of your trip?	Какова цель вашей поездки?	Сіздің сапарыңыздың мақсаты қандай?
238	Would you like a window or aisle seat?	Вы предпочитаете место возле иллюминатора или прохода?	Сіз орынды адам өтетін жерден ба немесе иллюминатордың қасынан қалайсыз ба?
239	I need to clear customs first.	Мне нужно первым пройти таможенную проверку.	Кеден тексерісін бірінші өтуім керек.
240	I'd like to make a seat assignment?	Можно ли поменять свое место?	Өз орнымды ауыстыруыма болама?

241	Hong Kong is my final destination.	Гонг Конг мой конечный пункт назначения.	Гонг Конг менің міндетімнің соңғы пункты.
242	I'd like to change my reservation to an earlier (later) flight.	Я хотел бы поменять бронь на ранний (поздний) вылет.	Мен броньды ертерек (кешірек) уақытқа ауыстырғым келеді.
<Public Offices>			
243	I need to see your ID, please.	Мне нужны ваши водительские права, пожалуйста.	Өтінемін, маған сіздің жүргізуші куәлігі қажет.
	► driver's license	Водительские права.	Жүргізуші куәлігі
244	When does your driver's license expire?	Когда истекает срок действия ваших водительских прав?	Сіздің жүргізуші куәлігіңіздің мерзімі қашан бітеді?
245	I would like to apply for a driver's license, please.	Я хотел бы подать заявку на получение водительских прав, пожалуйста.	Мен жүргізуші куәлігіне өтінім бергім келеді.

246	Did I fill out this form correctly?	Правильно ли я заполнил форму?	Мен үлгіні дұрыс толтырдым ба?
247	Where's the line (window) for visa applications?	Где очередь (окно) для получения визы?	Виза алатын кезек (терезе) қай жерде?
248	How much is the fee?	Сколько составляет НДС?	ҚҚС қанша болады?
249	You'll need a tourist visa if you stay past 30 days.	Вам нужна туристическая виза, если вы решили пребывать более 30 дней.	Егер сіз 30 күннен артық қалсаңыз сізге туристік виза қажет.
250	I have a «green» card.	У меня есть «грин» карта.	Менде «грин» карта бар.

251	I am sorry, but can you explain more simply?	Мне очень жаль, но вы можете объяснить еще проще?	Кешіріңіз, бірақ оданда жеңілірек түсіндіре аласыз ба?
<Embassy>			
252	I want to get in touch with the Kazakh (Russian) embassy.	Я хочу связаться с посольством Казахстана (России).	Мен Қазақстанның (Ресейдің) елшілігімен байланысқым келеді.
253	Which forms do I need to fill out?	Какие формы мне нужно заполнить?	Қандай үлгілер толтыруым қажет?
254	I need to apply for a tourist (student/work) visa.	Мне нужно подать заявление на получение туристической (студенческой/рабочей) визы.	Туристтік (студенттік/жұмыс) виза алуға тапсырыс беруім қажет.
255	Fill out this form and turn it in with your photo.	Заполните эту форму и поверните его с вашей фотографией.	Үлгіні толтырыңыз және фотосуретті айналдырып қойыңыз.

256	It should be Kazakh (Russian) passport photo size.	Фотографии должны быть размером казахстанского (российского) паспорта.	Қазақстандық (Ресейлік) төлқұжаттың фотосуретінің көлемімен бірдеу болуы керек.
257	Be careful not to overstay your visa.	Будьте осторожны, не пребывайте больше срока визы.	Сақ болыңыз, визаның мерзімінен артық болмаңыз.
258	What is the expiration date of your passport?	Каков срок действия Вашего паспорта?	Сіздің төлқұжатыңыздың мерзімі қандай?
259	I'm going to the embassy for a visa interview on December 20.	20 декабря я иду в посольство на интервью для получения визы.	20 желтоқсан виза алу үшін елшілікке сұхбатқа бара жатырмын.
<Bank, Post Office>			
260	I'd like to open an account, please.	Я хотел бы открыть счет, пожалуйста.	Мен шот ашқым келеді.
	► Similar expression: I'd like to close my account, please.	Я хотел бы закрыть мой счет, пожалуйста.	Шотымды жабықым келеді.

261	I'd like to make a deposit (withdrawal).	Я хотел бы сделать взнос (снять деньги).	Алдын ала төлем (ақшаны шешу) жасағым келеді.
262	The fee for an international wire transfer is \$35.	Плата за международный банковский перевод оставляет 35 долларов.	Халықаралаық банктік аудару ақысы 35 долларды құрайды.
263	What is your bank's Swift code number?	Какой номер Swift кода вашего банка?	Банкіңіздің Swift коды қандай?
264	I'd like to get a cash advance on my credit card.	Я хотел бы получить аванс на мою кредитную карту.	Кредиттік картама алғытөлем алғым келеді.
265	Where is the nearest ATM?	Где находится ближайший банкомат?	Ең жақын банкомат қай жерде?

266	What is my account balance?	Каков мой остаток на счете?	Шотымның қалдығы қандай?
267	May I see a schedule of fees for remittances?	Могу ли я посмотреть перечень сборов за денежные переводы?	Ақша аудару тізімінің жиынын қарауыма болама?
268	What's the won's exchange rate to the U.S. dollar?	Каков обменный курс вона к доллару?	Воннан долларға айырбастау курсы қанша?
	► Similar expression: What is today's exchange rate for the greenback (the US dollar)?	Каков на сегодня обменный курс доллара (Доллар США)?	Бүгінгі таңда доллар айырбастау курсы қандай?
269	How much won can I get for the US dollar?	Сколько вон я могу получить за доллар США?	Долларға қанша вон ала аламын?
	Which currency gets a better exchange rate?	Какая валюта получает лучший обменный курс?	Валютаны қандай айырбастау курсымен алған дұрыс?
270	I'd like a book of first-class stamps.	Я хотел бы книгу марок первого класса.	Бірінші сынып маркасының кітабын алғым келеді.

271	How would you like to send your letter? By regular, registered, or express mail?	Как бы вы хотели, чтобы вам отправили письмо? Обычной, зарегистрированной, или экспресс-почтой?	Сізге хатты қалай жібергенді қалайсыз? Әдеттегі, тіркелген немесе экспресс-поштмен ба?
272	Do you also need a return receipt with that?	Вам тоже нужно уведомление о получении?	Сізгеде алу туралы ескерту қажет пе?
273	What is the rate for international express/priority mail?	Какова стоимость международного экспресса/срочной почтой?	Халықаралық экспресс/щұғыл поштаның бағасы қанша?
<Hospital, Pharmacy>			
274	I'd like to make an appointment.	Я хочу записаться на прием.	Қабылдауға жазылғым келеді.
	► Similar expression: I would like to see a doctor. /I would like to schedule an appointment.	Я хотел бы обратиться к врачу. / Я хотел бы назначить встречу.	Дәрігерге барайын дегем. / Кездесу белгілейін дегем.
275	I need someone who speaks Kazak (Russian).	Мне нужен кто-то, кто говорит на казахском или русских языках.	Маған қазақ тілінде немесе орыс тілінде сөйлейтін біреу қажет.

276	I have a sharp pain here.	У меня здесь есть острая боль.	Мына жерде өткір шаншу бар.
	► Similar expression: Mild pain/discomfort/tender to the touch.	Умеренная боль/дискомфорт/болезненная на ощупь.	Бірқалыпты ауру/жайсыздық/ұстаса аурады.
	Upset stomach/diarrhea/fever/headache/cough/runny nose	Расстройство желудка/диарея/лихорадка/головная боль/кашель/насморк	Асқазан бұзылуы/іш өту/безгек/бас ауру/жөтел/тұмау
277	We need to take your vital signs.	Мы должны посмотреть ваши жизненно важные симптомы.	Біз сіздің өмірлік маңызды белгілерді қарауымыз керек.
	► Similar expression: blood pressure/pulse/temperature/	Артериальное давление / пульс / температура	Артериалық қысым/ тамырдың соғуы/ қызу
278	Can I get a receipt for my insurance?	Могу ли я получить квитанцию моей страховки?	Сақтандыруымның түбіртегін ала аламба?
279	What is the diagnosis/prognosis?	Каков диагноз / прогноз?	Қандай диагноз/ болжам?
	► Similar expression: What are your symptoms?	Какие у Вас симптомы?	Сізде қандай белгілер бар?
280	You need to get blood work.	Вам нужно получить результаты крови.	Қан талдауының нәтижесін алуыңыз қажет.
	► Similar expression: blood test	Анализ крови	Қан талдауы
	► You need to give us a urine/stool sample.	Вы должны дать нам образец мочи / кала.	Сіз бізге несеп/боқ үлгісін беруіңіз қажет.

281	What is your family's health history?	Какая история здоровья у вашей семьи?	Жанұяңыздың денсаулық тарихы қандай?
282	Can you prescribe some painkillers (analgesic)?	Вы можете прописать некоторые болеутоляющие средства (анальгетик)?	Біраз ауруды басатын дәрі жазып бересіз бе (анальгетик)?
283	I need this prescription filled.	Мне нужен этот рецепт в заполненном виде.	Бұл рецепт маған толтырылған түрінде керек.
284	Are there any side effects?	Есть ли побочные эффекты?	Кері әсері барма?
285	Are you allergic to penicillin (antibiotics)?	У вас есть аллергия на пенициллин (антибиотики)?	Пенициллинге (антибиотикке) аллергияңыз барма?

286	What is the prescribed dosage?	Какова предписанная дозировка?	Берілген мөлшерлеме қандай?
3. Normal Life <u><Hotel></u>			
287	Do you have a single (double/twin) room?	У вас есть номер для одного (двоих/троих)?	Бір адамдық бөлме барма? (екі/үш)
	► Similar expression: Do you have any vacancies?	У вас есть вакансии?	Сізде бос орын барма?
288	How long are you going to stay?	Как долго вы собираетесь оставаться?	Қанша уақыт қалаласыз?
289	I'd like to stay for three nights.	Я хотел бы остаться в течение трех ночей.	Үш түнге қалайын дегем.
290	What is the rate for three nights?	Какова стоимость за три ночи?	Үш түннің бағасы қанша болады?
	► Answer expression: It's 80 dollars per night.	80 долларов за ночь	Бір түнге 80 доллар

291	Is breakfast included with the price of the room?	Завтрак входит в цену комнаты?	Таңғы ас бұл бағаға кіреме?
292	When is checkout?	Во сколько выезд с номера?	Нөмірді нешеде босату қажет?
293	We're fully booked now.	У нас все забронировано сейчас.	Бізде қазір барлығы броньдалған.
294	I'd like to charge this to my room.	Я хотел бы поручить это в мою комнату.	Мен бұны өз бөлмеме әкелгенін қалаймын.
295	What is the number for housekeeping?	Какой номер домашнего хозяйства?	Үй шаруашылығының нөмірі неше?
	► Similar expression: room service/ the front desk /the cashier.	Обслуживание номеров/стойка регистрации/кассир	Нөмірге қызмет көрсету/ тіркеу орны/ кассир.

296	Do you have airport transfer?	Есть ли у вас трансфер из аэропорта?	Сізде әуежайдан трансфер барма?
297	Do you have security (safety) boxes?	У вас есть коробки безопасности?	Сізде қауіпсіздік қорабтар барма?
298	I need a late check-in.	Мне нужна поздняя регистрация.	Маған соңғы болып тіркеу қажет.
<Rental car>			
299	I'd like to rent a car.	Я хотел бы арендовать автомобиль.	Мен автокөлік жалға алғым келеді.
300	How long do you need it for?	На какой период вам нужна машина?	Көлік қандай мерзімге қажет?
	► Answer expression: I need it for 3 days.	Мне нужно на 3 дня.	Маған 3 күнге керек

301	Should I fill it up before returning it?	Должен ли я заполнить ее, прежде чем вернуть его?	Қайтармастан бұрын толтыруым қажет пе?
302	I'd like a compact (medium-sized/luxury) car.	Я хотел бы компактный (средних размеров/роскошный) автомобиль.	Маған шағын автокөлік (орташа көлемде/сәнді) қажет.
303	I can drive both automatic and manual cars.	Я могу водить автомат и механику.	Мен автомат және механика жүргізе аламын.
304	I want to buy insurance.	Я хочу купить страховку.	Мен сақтандыру полясын сатып алғым келеді
305	Where do I return the car?	Куда я могу вернуть машину?	Көлікті қай жерге қайтарсам болады?

306	You can drop it off at the airport.	Вы можете оставить его в аэропорту.	Сіз оны әуежайда қалдыруыңызға болады.
<Cinema, Theater>			
307	How much is admission?	Сколько стоит входной билет?	Кіру билеті қанша тұрады?
308	How much for the matinee?	Сколько стоит дневной спектакль?	Күндізгі спектакль қанша тұрады?
309	The movie is sold out.	Билеты на фильм проданы.	Киноға билеттер сатылып кетті.
310	I'd like to reserve three seats for the musical for next Friday.	Я хотел бы заказать три места на мюзикл на следующую пятницу.	Келесі жұма күнгі мюзиклға үш билетке тапсырыс бергім келеді.

311	Are there any tickets available for the 6 o'clock show (performance)?	Есть ли билеты в 6 часов на шоу (представление)?	Сағат 6 дағы шоуға (көрсетілме) билеттер барма?
312	Where is the movie playing?	Где показывают фильм?	Фильмды қайда көрсетіп жатыр?
313	They are showing the previews (trailers) right now.	Они показывают предварительные просмотры (трейлеры) прямо сейчас.	Дәл қазір олар алдын ала көрсетілім (трейлер) жасап жатыр.
314	What is the student (senior) rate?	Какова стоимость студенческого билета?	Студенттік билеттің бағасы қанша?
<p>4. Campus Life <u><Study></u></p>			
315	I am a freshman at West Kazakhstan State University named after M.Utemisov.	Я учусь на первом курсе в Западно-Казахстанском государственном университете им. М.Утемисова.	М.Өтемісов атындағы Батыс Қазақстан мемлекеттік университетінде бірінші курс оқимын.
	► Sophomore / junior / senior	Второкурсник / младший / старшекласник	Екінші курс студенті/ кіші/ жоғары сынып оқушысы

316	My major is English.	Моя профилирующая дисциплина является английский язык.	Ағылшын тілі менің бейімдік пәнім.
	► Similar expression: I study English. Business Administration / Computer Science / Architecture / Nursing	Я изучаю Английский. Управление бизнесом / Информатика / Архитектура / Медсестра.	Мен ағылшын тілін үйреніп жатырмын. Бизнесі басқару / Информатика / Сәулетші/ Медбике
317	How many courses are you taking this semester?	Сколько курсов вы принимаете в этом семестре?	Осы семестрде қанша курс қабылдайсыз?
	► Answer expression: I'm taking 6 courses.	Я беру 6 курсов.	Мен 6 курс аламын.
318	I signed up (registered) for the class.	Я записался (зарегистрировался) на занятия.	Мен оқуға жазылдым (тіркелдім).
319	This is a required/elective course.	Это обязательный / факультативный курс.	Бұл міндетті / қосымша курс.
320	I dropped the class.	Я бросил занятия.	Мен оқуды тастадым.

321	When is the drop/add period?	Когда происходит период понижения / добавления?	Қысымыңыз түскен кезде ма?
322	I'm taking 15 credits.	Я беру 15 кредитов.	Мен 15 кредит алдым.
	► I need 15 more credits / hours to graduate.	Мне нужно еще 15 кредитов / часов, чтобы закончить.	Маған бітіру үшін тағы 15 кредит / сағат қажет.
323	When is the last day for registration?	Когда последний день регистрации?	Соңғы тіркелу күні қашан?
324	When is our paper due?	Когда ожидается наша статья?	Біздің мақала қай уақытта шығады?
	► Answer expression: It's due on Thursday.	Ожидается в четверг.	Бейсенбі күні.
325	How long (many pages) does the paper have to be?	Насколько длинная (много страниц) статья должна быть?	Мақала қанша бет болуы керек?

326	I missed class because I had caught the flu.	Я пропустил занятие, потому что я простудился.	Сабаққа бармаған себебім, мен тұмаулатып қалдым.
327	What do you want to do after you graduate?	Что вы хотите делать после окончания учебы?	Оқуды бітірген соң не істемексіз?
328	Did you have your yearbook photo taken?	Возможно, у вас есть ежедневник с фотографиями?	Сізде фотосуреттермен күнделігіңіз бар шығар?
<Exam>			
329	When's the final?	Когда окончание?	Соңы қашан?
	► Answer expression: Finals start on the 21st. midterm	Окончание экзаменов начнется 21 в середине семестра.	Емтихандардың соңы 21 семестрдың ортасында басталады.
330	What is the exam on?	По какому экзамен?	Қандайдан емтихан?

331	What kind of exam is it?	Какого типа экзамен?	Экзамен қандай түрде?
	► Multiple-choice test / short-answer test / essay test / quiz / oral test / written test	Предоставляющий возможность выбора / тест короткого ответа / эссе / тест / устный тест / письменный тест.	Таңдау мүмкіндігі бар/ қысқаша жауапты тест/ эссе/ тест/ ауызша тест/ жазбаша тест
332	Are you going to grade on a curve in this class?	Вы собираетесь ставить оценку в этом классе?	Осы сыныпта баға қоясыз ба?
	► Absolute valuation	Абсолютная оценка	Шынайы бағасы
333	How did you do on the exam?	Как прошел экзамен?	Емтихан қалай өтті?
	► Answer expression: That was easy. / I just blew the test.	Это было легко. / Я просто взорвал тест.	Жеңіл болды. / Мен тестті тамаша тапсырдым.
334	I'll have to take a make-up exam in English tomorrow.	Завтра я должен буду сдать экзамен по макияжу на английском языке.	Мен ағылшын тілінде бет әрлеуден емтихан тапсыруым керек.
335	The questions in math were a little difficult for me.	Вопросы по математике были немного трудными для меня.	Математика сұрақтары мен үшін қиынырақ болды.

336	What's your (cumulative) grade point average (GPA)?	Каков ваш средний балл (в совокупности) GPA?	GPA бойынша орташа баллыңыз қандай?
	► Answer expression: I got a 3.9 GPA.	У меня GPA 3.9.	Менің GPA 3.9.
337	I got an A in that English conversation class.	Я получил А по английскому языку.	Ағылшын тілінен А алдым.
338	How were your grades this term (semester)?	Какие были ваши оценки этого семестра?	Осы семестрда бағаларың қандай болды?
	► Answer expression: I got straight A's.	Я получил пятерки.	Мен бестік алдым.
<Library>			
339	Where can I find this book?	Где я могу найти эту книгу?	Мен бұл кітапты қайдан ала аламын?
	► Answer expression: You can search for it on the computer.	Вы можете найти его на компьютере.	Сіз оны компьютерден таба аласыз ба?
340	I would like to check out this book, please.	Я хотел бы проверить эту книгу, пожалуйста.	Мен бұл кітапты тексергім келіп тұр.

341	That book is out right now.	Этой книги прямо сейчас нет.	Ол кітап қазір жоқ.
342	Can I reserve that book?	Могу ли я зарезервировать эту книгу?	Бұл кітапты қалдырып қоюма болама?
343	How many books can I borrow at one time?	Сколько книг я могу взять в одно время?	Бірден қанша кітап ала аламын?
344	You cannot check out more than three books at a time.	Вы не можете выписать более трех книг одновременно.	Бірден үш кітап жазып бере аласыз ба?
345	How long can I check out this book for?	На сколько я могу выписать эту книгу?	Мен бұл кітапты қанша уақытқа ала аламын?
	► Answer expression: You can check it out for 15 days.	Вы можете выписать его на 15 дней.	Оны 15 күнге ала аласыз.

346	My books are overdue.	Мои книги просрочены.	Менің кітаптарымның мерзімі өтіп кеткен.
347	How much should I pay for the overdue charges?	Сколько я должен заплатить за просрочку?	Мезгілін өткізіп алғаным үшін қанша төлеуім қажет?
	► Answer expression: It is five cents per day.	Это пять центов в день.	Бір күнге 5 цент.
348	You will have to pay a fine after 15 days.	Вам придется заплатить штраф через 15 дней.	Айыппұлды 15 күннен кейін төлеуіңіз керек.
349	You cannot check out periodicals (reference section).	Вы не можете проверить периодические издания (справочный раздел).	Сіз шығарылымды ауық – ауық тексеріп бересіз бе? (анықтама бөлімін)
350	I would like to return the book, please.	Я хотел бы вернуть книгу, пожалуйста.	Мен кітапты қайтарайын дегем.

351	Where's the economics section?	Где секция экономики?	Экономика бөлімі қайда?
352	I lost my student (university) ID.	Я потерял свой студенческий билет.	Мен студенттік билетімді жоғалтып алдым.
<Study Abroad>			
353	I am taking a leave of absence.	Я беру отпуск.	Мен демалыс аламын.
354	Where is the placement department?	Где находится отдел трудоустройства?	Жұмысқа орналасу бөлімі қай жерде?
355	Where can I get some information about overseas study programs?	Где я могу получить информацию о зарубежных учебных программах?	Шетелдік оқу бағдарламалары туралы ақпарат қайдан алуыма болады?

356	I applied to one of the Ivy League universities.	Я подал заявление к одному из университетов Ivy League.	Ivy League университетіне өтініш бердім.
357	It is a competitive university.	Он является конкурентоспособным университетом.	Ол бәсекелесе алатын университетердің бірі.
358	I got a letter of acceptance from the university.	Я получил письмо о зачислении от университета.	Университетке қабылданғаным туралы хат алдым.
359	I finally enrolled at the university.	Я наконец поступил в университет.	Ақыры университетке түстім.
360	I will take a foreign language course for one year.	Я возьму курсы иностранного языка на один год	Шет тілінен бір жылға курс аламын.

361	I am studying for a master's degree at UC San Diego.	Я учусь в Сан Диего для получения степени магистра.	Магистр дәрежесін алу үшін Сан Диегода оқып жатырмын.
362	Unlike in my country, the academic year at that university begins in late August.	В отличие от моей страны, учебный год в этом университете начинается в конце августа.	Меним еліме қарағанда бұл университетте оқу жылы тамызда басталады.
363	Many students are worried about the competitive job market.	Многие студенты обеспокоены о конкуренции на рынке труда.	Көптеген студенттерді еңбек нарығындағы бәсекелес алаңдатады.
364	I live on (off) campus.	Я живу (не живу) в университетском городке.	Мен университет қалашығында тұрамын (тұрмаймын).
	► I live in the dorms.	Я живу в общежитии.	Мен жатақанада тұрамын.
365	Is there a work-study program?	Есть ли рабочая-учебная программа?	Жұмыс-оқу бағдарламасы барма?

III. Business

1. Office facilities

366	Can you hold, please?	Можете ли вы подержать, пожалуйста?	Ұстай тұра аласыз ба?
367	He's away from his desk at the moment.	Его нет на месте на данный момент.	Ол қазіргі таңда орнында жоқ.
368	May I take a message?	Могу я получить сообщение?	Хабарлама алуыма болама?
369	Please ask him (her) to return my call.	Пожалуйста, попросите его (ее), чтобы перезвонил мне.	Өтінемін, маған хабарлассын деп айтасыз ба?
370	Please tell him to call me back when he comes back to the office.	Пожалуйста, скажите ему, чтобы позвонил мне, когда он вернется в офис.	Өтінемін, ол кеңсеге келгесін маған хараблассын деп айтасыз ба?
	► Similar expression: Please ask him return my call as soon as possible.	Пожалуйста, попросите его перезвонить ко мне как можно скорее.	Өтінемін, маған мүмкіндігінше тезірек хабарлассыншы.

371	I'm sorry, but I need to take this call.	Я прошу прощения, но мне нужно принять этот вызов.	Кешірім сұраймын, бірақ мен бұл қоңырауға жауап беруім керек.
372	Where can I make a photocopy?	Где я могу сделать фотокопию?	Фотокөшірме қайдан жасай аламын?
373	Can you help me with this fax?	Можете ли вы помочь мне с этим факсом?	Маған мына факспен көмектесе аласыз ба?
374	Please transfer the call to my desk.	Пожалуйста, переведите звонок в мой отдел.	Өтінемін, қоңырауды менің бөліміме қосыңызшы.
375	Mr. Smith's desk, may I help you?	Отдел мистера Смита, чем могу помочь?	Мистер Смиттің бөлімі, сізге қандай көмек көрсете аламын?

376	How can I help you today?	Как я могу помочь вам сегодня?	Сізге бүгін қалай көмектесе аламын?
	► Similar expression: What can I do for you today?	Что я могу сделать для вас сегодня?	Сізге бүгін қандай көмек көрсете аламын?
377	Did you proofread (proof) the letter?	Вы откорректировали письмо?	Сіз хатты түзеттіңіз бе?
378	There's a typo on this letter.	Здесь опечатка на этом письме.	Бұл хатақа қателік бар.
2. Employment and interview			
379	Do you have any positions available?	Есть ли у вас какие-либо свободные должности?	Сізде қандай да бір бос лауазым барма?
	► Similar expression: Do you have any jobs available?	Есть ли у вас какая-нибудь работа?	Сізде қандайда бір жұмыс барма?
380	I'm very interested in applying for the job.	Я очень заинтересован в подаче заявки на работу.	Бұл жұмысқа өтініш беруге өте мүдделімін.

381	Please send us a resume (CV) by e-mail.	Пожалуйста, пришлите нам резюме по электронной почте.	Түйіндемеңізді маған электрондық поштаға жіберіңізші.
382	If there are any job openings (available), we'll let you know right away.	Если будут какие-либо открытые вакантные рабочие места (доступные), мы дадим вам знать сразу же.	Қандайда бос орын болса сізге сол бойда хабар береміз.
383	Please tell us a little about yourself.	Пожалуйста, расскажите немного о себе.	Өзіңіз туралы айтып беріңізші.
	► Similar expression: Can you briefly introduce yourself?	Можете ли вы кратко представить себя?	Өзіңізді қысқаша таныстырып бересізбе?
384	What are your strengths and weaknesses?	Каковы ваши сильные и слабые стороны?	Сіздің әлді және әлсіз жақтарыңыз қандай?
385	Where do you see yourself in 4 years from now?	Где вы видите себя через 4 года с сегодняшнего дня?	Бүгіннен бастап өзіңізді 4 жылдан соң қайдан көресіз?

386	What made you apply to our company?	Что заставило вас обратиться в нашу компанию?	Біздің компанияға қандай себеппен келдіңіз?
	► Similar expression: Why do you want to work with us?	Почему вы хотите работать с нами?	Сіз неге бізбен жұмыс жасағыңыз келеді?
387	I've always wanted to work in this field.	Я всегда хотел работать в этой области.	Мен әрдайым осы салада жұмыс жасағым келді.
388	Give us some ideas of how you would contribute to our company.	Дайте нам некоторые идеи о том, как вы бы внесли свой вклад в нашу компанию.	Сіз бұл компанияға өзіңіздің қандай үлесіңізді қосатыныңыз туралы айтып берсеңіз.
3. General work			
389	What's your educational background?	Какое у вас образование?	Біліміңіз қандай?
	► Similar expression: Could you tell us about your academic background (job experience)?	Не могли бы вы рассказать нам о своем академическом образовании (опыт работы)?	Өзіңіздің академиялық біліміңіз (жұмыс тәжірибесі) туралы айтып бересіз бе?
390	What kind of qualifications do you have?	Какие квалификации у вас есть?	Сіздің қандай біліктілігіңіз бар?

391	What made you decide to become a civil servant?	Почему вы решили стать государственным служащим?	Сіз не себептен мемлекеттік қызметкер болуды шештіңіз?
392	What kind of part-time jobs did you have during vacation?	Какие виды работ с неполным рабочим днем у вас были во время отпуска?	Демалыс уақытында толық емес қандай жұмыс түрлері бар?
393	Wear your best suit and tie for the interview.	Одень свой лучший костюм и галстук для интервью.	Сұхбатқа өзіңнің таңдаулы костюммен галстугыңды ки.
394	Why did you leave your last job?	Почему ты ушел с предыдущей работы?	Сен неге бұрынғы жұмысыңнан кетің?
395	Are you willing to relocate in order to take this position?	Готовы ли вы поменять место жительства, чтобы занять эту позицию?	Бұл позицияны алу үшін, өзіңіздің тұрмыс орныңызды ауыстыруға дайынсызба?

396	I never miss any deadlines at work.	Я никогда не пропускаю предельные сроки на работе.	Мен ешқашан жұмыста ақырғы мерзімді өткізбеймін.
397	What are your salary expectations?	Каковы ваши ожидания от зарплаты?	Қандай жалақы күтесіз?
398	I think the most important thing is to prioritize activities.	Я считаю, что самое главное это ставить деятельность в приоритеты.	Алғашқы әрекет басты болу керек деп ойлаймын.
399	I have no problem with working long hours.	У меня нет никаких проблем работать долго.	Мен ұзақ жұмыс жасамаймын.
400	I look forward to hearing back from you.	Я с нетерпением буду ждать ответа от вас.	Сізден жауап күтемін.
	► Similar expression: When can I expect to hear back from you?	Когда можно ожидать от вас вестей?	Сізден жауапты қашан күтейін?

401	They offered me the job and I took it.	Они предложили мне работу и я принял его.	Маған жұмыс ұсынды және мен оны қабыл алдым.
402	Do you have any references?	Есть ли у вас какие-нибудь рекомендации?	Қандай да бір ұсынысыңыз барма?
403	Were you ever terminated from a job?	Увольняли ли вас когда-либо с работы?	Сізді жұмыстан шығарып көрдіме?
	► Similar expression: I was layed off. / I resigned.	Я был уволен. / Я ушел в отставку.	Мен жұмыстан шығарылдым. / Мен қызметтен кеттім.
404	I gave them my letter of resignation yesterday.	Вчера я дал им свое заявление об отставке.	Кеше өзімнің жұмыстан кетуім туралы арыз бердім.
405	Who is your role model?	Кто ваш образец для подражания?	Сіздің үлгі тұтар адамыңыз кім?

406	Do you have any questions that you'd like to ask us?	Есть ли какие-либо вопросы, которые вы хотели бы задать нам?	Бізге қояр қандай да сұрағыңыз барма?
407	When can you start?	Когда ты можешь начать?	Қашан бастай аласыз?
408	I gave them two weeks notice.	Я дал им уведомление за две недели.	Мен екі жұма бұрын ескерту бердім.
<Tasks>			
409	Who is your supervisor?	Кто ваш руководитель?	Сіздің жетекшіңіз кім?
	► Similar expression: Who do you report to? Who's your boss?	Кому вы отчитываетесь? Кто ваш директор?	Сіз кімге есеп бересіз? Сіздің бастығыңыз кім?
410	I need this done as soon as possible (asap).	Мне нужно это сделать как можно скорее.	Маған бұны тезірек жасауым керек.

411	How much vacation (sick) time do you have left?	Сколько отпускных (больничных) дней у вас осталось?	Сіздің қанша демалыс күніңіз қалды?
412	He will be off this Friday.	Его не будет в эту пятницу.	Ол осы жұма болмайды.
413	He called in sick today.	Он позвонил и сказал что на больничном сегодня.	Ол бүгін аурып жатырғанын звандап айтты.
414	We will do job evals (evaluations) next week.	Мы будем оценивать работу на следующей неделе.	Біз келесі жұма жұмыстарды бағалаймыз.
415	We need to take inventory this week.	Нам необходимо провести инвентаризацию на этой неделе.	Бізге инвентаризацияны осы жұма өткізуіміз қажет.

416	TGIF (Thank God it's Friday).	Слава богу, сегодня пятница.	Құдайға шүкір, бүгін жұма.
417	Here's a rough (first/final) draft of that report.	Вот черновой (первый/окончательный) проект этого доклада.	Бұл докладтың жобасының алғашқы нұсқасы.
418	I can't wait for payday.	Я не могу дождаться день получки.	Екбекақы алатын күнді асыға күтудемін.
419	I hope I get a raise next year.	Я надеюсь, что получу повышение в следующем году.	Келесі жылы жоғарлаймын деп ойлаймын.
	► Similar expression: I hope I get promoted next year.	Я надеюсь, что получу повышение в следующем году.	Келесі жылы жоғарлаймын деп ойлаймын.
420	He got a large bonus this month.	Он получил большой бонус в этом месяце.	Осы айда ол үлкен бонус алды.

421	I made a lot of overtime (OT) pay this week.	Я сделал сверхурочную оплачиваемую работу на этой неделе.	Осы жұмада мерзімінен тыс төленетін жұмыс жасадым.
422	I'll make sure this report is done by this Friday.	Я прослежу, чтобы этот отчет был сделан в эту пятницу.	Бұл еспетеме осы жұма жасалғаннын қадағалаймын.
423	He is out in the field today.	Он выходит на поле сегодня.	Ол алаңға бүгін шығады.
424	He's calling on a client today.	Сегодня он позвонит к клиенту.	Ол клиентке бүгін звандады.
425	Our manager has called for a meeting for tomorrow at two.	Наш менеджер призвал провести встречу на завтра в два часа.	Біздің менеджер кездесуді ертең екіге өткізуге шақырды.

426	Can you give me a quote on that?	Можете ли вы дать мне цитату по этому поводу?	Бұл мәселе жөнінде дәйіксөз бере аласыз ба?
427	I prefer a straight commission sales job.	Я предпочитаю прямые комиссионные продажи работ.	Жұмыстардың тікелей комиссиялық сатылымын қолдаймын.
428	That sales rep (representative) is a great closer.	Этот торговый представитель становится все ближе.	Бұл сауда өкілі жақынырақ болуда.
429	You should keep things aboveboard.	Вы должны держать вещи открыто.	Заттарды ашық ұстауыңыз қажет.
430	The company will open a new store in Denver next year.	Компания откроет новый магазин в Денвере в следующем году.	Келесі жылы компания Денверден жаңа дүкен ашады.

431	When will my pension be vested?	Когда моя пенсия будет начисляться?	Менім зейнет ақым қашан бөлінеді?
432	You can go to HR (Human Resources) to find out about your benefits.	Вы можете пойти в отдел кадров, чтобы узнать о своих преимуществах.	Өзіңіздің артықшылығыңызды білу үшін, кадыр бөліміне баруыңызға болады.
433	FYI (for your information), I am taking a vacation day tomorrow.	Для вашего сведения, завтра я беру выходной.	Мен ертен демалыс алып жатырмын.
434	I've asked my boss to sign off on (to okay) this new project.	Я попросил моего босса подписать (на одобрение) этот новый проект.	Мен қожайынымнан жаңа жобаға қол қоюын сұрадым.
435	I have the Monday morning blues.	У меня бывает утренняя хандра по понедельникам.	Дүйсенбі таңертеңгісінен менде көңілкүйсіздік болады.

436	Let's call it a day.	Давайте назовем день.	Бүгінгі күнді атап өтейік.
437	I am taking a client out to lunch today.	Сегодня я беру клиента на обед.	Бүгін түскі асқа клиентті өзіме аламын.
438	We have the best sales force in the business.	У нас самые лучшие продажи в бизнесе.	Бизнесті біздерде ең жақсы сатылым.
439	How many CSRs (customer service representatives) do you have on staff?	Сколько представителей обслуживания клиентов есть у вас в штате?	Штатта қанша клиенттерге қызмет көрсету өкілі бар?
440	More companies rely on outsourcing.	Все больше компаний полагаются на использование внешних ресурсов.	Сыртқы қорларды атқару жөнінде көптеген компания сүйенуде.

441	Her administrative assistant is very efficient.	Ее административный помощник очень организованный.	Оның әкімгершілік көмекшісі өте ұйымшыл.
442	The customer is always right.	Клиент всегда прав.	Әрдайым клиентікі дұрыс.
443	During bad times we need to cut payroll to avoid layoffs.	В трудные времена мы должны сократить фонд заработной платы, чтобы избежать увольнений.	Жұмыстан шығарудан құтылу үшін, қиын кезеңдерде жалақы қорын қысқартуымыз керек.
444	The receptionist will screen your calls.	Секретарь в приемной будет принимать ваши звонки.	Қабылдау бөліміндегі хатшы сіздердің қоңырауларыңызды қабылдайды.
445	She expects to see your report on her desk tomorrow.	Завтра она ожидает увидеть отчет на своем столе.	Ол есепті ертең өзінің үстелде көруін күтеді.

446	He does not like it when people go over his head.	Ему не нравится, когда люди идут над головой.	Ол адамдардың басынғанын ұнатпайды.
447	Corporate is always so demanding.	Корпорация всегда востребована.	Корпарация әрдайым сұранысқа ие.
448	Sexual harassment will not be tolerated.	Сексуальные домогательства не будут допускаться.	Жыныстың зомбылыққа жол берілмейді.
449	I had to put out some fires today.	Я должен был остудить пыл сегодня.	Мысын басу.
450	I am sorry to pull you away from your meeting.	Я сожалею, что вытащил вас от вашего заседания.	Сізді мәжәлістен шығарып алғанымға өкінемін.

451	I am self-employed.	Я частный предприниматель.	Мен жеке кәсіпкермін.
452	How much is the overhead for that business?	Сколько стоят накладные расходы для этого бизнеса?	Бұл бизнестің үстеме шығындары қанша тұрады?
453	I look forward to meeting with you.	Я с нетерпением жду встречи с вами.	Сізбен кездесуді асыға күтудемін.
454	Do you have a hard copy of that letter?	У вас есть печатная копия этого письма?	Бұл хаттың көшірмесі барма?
455	The bottom line is that we need to increase our sales.	Суть заключается в том, что нам необходимо увеличить наши продажи.	Сатылымдарымызды көбейту қажет, барылқ мән осында.

456	I'm sorry, but I've got to run.	Мне очень жаль, но я должен бежать.	Кешіріңіз, бірақ мен кетуім керек.
457	He's not in. He's out to lunch.	Его нет. Он вышел на обед.	Ол жоқ. Ол түскі асқа кетті.
458	He's the rainmaker in our firm.	Он является колдуном, насылающий дождь в нашей фирме.	Біздің фирмаға қара бұл әкелетін дуагер.
459	Let me get back to you on that.	Позвольте мне обратиться к вам по тому вопросу.	Сізге осы сұрақ бойынша жолығайын деп едім.
460	How did the market do today?	Какая была сегодня торговля?	Бүгін сауда қалай болды?

IV Maxim. Proverb

461	All that glitters is not gold.	Все, что блестит, не золото.	Жылтырағанның бәрі алтын емес.
	► Similar expression: Don't judge a book by its cover.	Не судите о книге по ее обложке.	Кітапты тысына қарап сөкпеңіз.
462	As one sows, so shall he reap.	Что посеешь, то и пожнёшь.	Не ексең соны орасын.
463	Beggars can't be choosers.	Беднякам не приходится выбирать.	Жарлылар таңдамайды.
464	Better late than never.	Лучше поздно, чем никогда.	Естен кеш жақсы.
465	Birds of a feather flock together.	Рыбак рыбака видит издалека.	Балықшы балықшыны алыстан таниды.
	► Similar expression: A man is known by his friend.	Скажи мне, кто твой друг, и я скажу, кто ты.	Досын кім екеннін айтсаң, өзіңнің кім екеннін айтып беремін.

466	Don't cry over spilt milk.	Слезамы горю не поможешь.	Өлгеннің соңынан өлмек жоқ.
	► Similar expression: It's no use crying over spilt milk.	Что с возу упало, то пропало.	Қолдан шыққанның бәрі шығын.
467	Don't count your chickens before they are hatched.	Уговор дороже денег. Уговор - святое дело.	Айтпа, айтсаң, уәдеңнен қайтпа.
468	Don't teach you grandmother to such eggs.	Не пытайся учить свою бабушку пить яйца. Не учи ученого.	Әке тұрып ұл сөйлегеннен без.
469	The early bird catches the worm.	Ранняя пташка носок очищает, а поздняя глаза продирает.	Ерте тұрған әйелдің бір ісі артық, ерте тұрған еркектің ырысы артық.
470	Easier said than done.	Легче сказать, чем сделать.	Айтуға оңай.
	► Similar expression: Actions speak louder than words.	Не по словам судят, а по делам.	Жігітті сөзіне қарап емес, ісіне қарап тағайындау керек.

471	East or west, home's the best.	В гостях хорошо, а дома лучше.	Өз үйім, кең сарайым боз үйім.
	► Similar expression: There's no place like home	Нет ничего лучше дома.	Үйден артық ештеңе жоқ.
472	Every dog has his day.	И на нашей улице будет праздник.	Дүние кезек.
473	A friend in need is a friend indeed.	Друзья познаются в беде. Друг в беде есть настоящий друг.	Дос қиындықта танылар. Дос қайғыда танылады.
474	A good medicine tastes bitter.	Правда глаза колет.	Анығын айтқан ағайынға жақпайды.
475	The grass is always greener on the other side of the fence.	Хорошо там, где нас нет.	Біз жоқ жердің бәрі жақсы.

476	Kill two birds with one stone.	Убить двух зайцев одним выстрелом.	Бір оқпен екі қоянды ату.
477	Laughter is the best medicine.	Смех-лучшее лекарство.	Күлкі –ең жақсы ем.
478	A little knowledge is dangerous.	Недоученный хуже неучёного. Всякое полужнание хуже незнания.	Түйедей бойың болғанша, түймедей ойын, болсын.
479	Lock the stable door after the horse has bolted.	После драки кулаками не машут.	Өткен қайтып келмейді.
480	Look before you leap.	Смотри прежде чем прыгать.	Жеті рет өлше, бір рет кес.

481	Love is blind.	Любовь слепа.	Жүрекке әмір жүрмейді.
482	Make hay while the sun shines.	Коси коса, пока роса. Куй железо, пока горячо.	Темірді қызған кезде соқ.
	► Similar expression: A stitch in time saves nine.	Один стежок, сделанный вовремя, отменяет необходимость в девяти позже.	Асығыс түбі өкініш.
483	Necessity is the mother of invention.	Нужда-мать изобретательства.	Барды балама, жоқты санама.
484	Never put off till tomorrow what you can do today.	Не откладывай на завтра то, что можно сделать сегодня.	Бүгін бітіретін ісінді ертеңге қалдырма.
485	No news is good news.	Отсутствие вестей - хорошая весть.	Жаңалықтың жоқтығы – жақсы жаңалық.

486	No pain, no gain.	Без труда не вынешь рыбку из пруда.	Еңбек етсең ерінбей, тояды қарның тіленбей.
	► Similar expression: No sweat, no sweet.	Без труда меду не едят.	Еңбек етсең емерсің.
487	Once bitten, twice shy.	Пуганая ворона куста боится.	Қорыққанға қос көрінер.
488	Out of sight, out of mind.	Вне видимости — вне сознания. С глаз долой, из сердца вон.	Көзден кетсе , көңілден де кетеді.
489	Pride goes before a fall.	Гордыня до добра не доводит. Не возносись высоко, чтобы не пасть глубоко. Чем выше поднимаешься, тем больше падать.	Тік жүрсең, тоқ жүресін. Әлін білмеген әлік.
490	Seeing is believing.	Лучше 1 раз увидеть, чем 100 раз услышать.	100 рет естігенше, 1 рет көрген артық.

491	Spare the rod, and spoil the child.	Пожалеешь розгу — испортишь ребѣнка. Учи, пока поперек лавки укладывается, а во всю вытянется - не научишь.	Баланы – жастан.
492	Speak of the devil (and he will appear).	Легок на помине. Заговори о чѣрте и он появится (а он тут как тут).	Біреуді айтсаң, сол келер.
493	It takes two to tango.	Нужно участие и другой стороны.	Баска жақтыңда қатысқаны кажет.
494	There is no royal road to learning.	К знаниям нет легкого пути.	Білім инемен құдық қазғандай.
495	Time and tide wait for no man.	Время не ждѣт.	Уақыт шектеулі.

496	A trouble shared is a trouble halved.	Не буди лихо, пока спит тихо.	Жау кеткен соң, қылышыңды тасқа шап.
	► Similar expression: Two heads are better than one.	Одна голова хорошо, а две лучше.	Екі кісі бір кісінің тәңірісі.
497	Walls have ears.	У стен есть уши.	Қабырғада ін бар – не құлақ, не тіл бар.
498	Well begun, half done.	Хорошее начало полдела откачало.	Бітер іс сәтімен.
	► Similar expression: Rome was not built in a day.	Москва строилась не один день.	Еңбегіне қарай өңбегі. Игіліктің ерте - кеші жоқ.
499	When in Rome, do as the Romans do.	В чужой монастырь со своим уставом не ходят.	Өзге елде сұлтан болғанша, өз елінде ұлтан бол.
500	Where there's a will, there's a way.	Было бы желание, остальное приложится.	Көңіл сыйса, бәрі сыйады.
	► Similar expression: God helps those who help themselves.	На Бога надейся, а сам не плошай. Бережёного и Бог бережёт.	Құдайға сеніп, қапы қалма. Сақтағанды Құдай сақтайды.